

# ST. PAUL'S ROMAN CATHOLIC CHURCH

## - HOLY ROSARY -

113 EAST 117<sup>TH</sup> STREET, NEW YORK, NY 10035

P: 212-534-4422 | F: 212-996-5588

www.stpaulchurchive.org | e-mail: par.newyork@ive.org

INSTITUTE OF THE INCARNATE WORD

**PASTOR:** Fr. Pablo Waldmann, IVE

**VICAR:** Fr. Roberto Gurrola, IVE

**Brother:** Pablo Torre, IVE

**OFFICE HOURS:** Mon - Fri: 10:00am - 6:00pm

Office Closed from 1:00pm till 2:00pm (Lunch break)

Saturday: 10:00am - 3:00pm



ESTABLISHED 1824



### The Most Holy Body & Blood of Christ - Solemnity | June 6<sup>th</sup>, 2021

#### MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

SÁBADO: 9:00am / 5:30pm (Esp.)

SUNDAY / DOMINGO: 9:00am (Eng.) / 10:30am (Esp.)  
12:30pm (Eng.)

#### WEEKDAY MASSES - MISAS DE LA SEMANA

9:00am (Esp.) / 6:00pm (Eng.) (except Mon.)

#### ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

#### ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

FRIDAY: Whole Day of adoration

VIERNES: Todo el Día de Adoración

#### CONFESSIONS - CONFESIONES

EVERYDAY during Mass and Office Hours.

TODOS LOS DÍAS durante la Misa y horas de oficina.

#### SACRAMENT OF BAPTISM - BAUTISMO:

IN ENGLISH celebrated the 2<sup>nd</sup> Saturday of the month.

EN ESPAÑOL se celebra el 4<sup>to</sup>. Sábado del mes.

#### SACRAMENTO OF MARRIAGE - MATRIMONIO:

♦ Arrange an appointment with a priest at least **1 year** in advance.

♦ Hacer una cita con el Sacerdote por lo menos **1 año** antes de la boda.

#### JURAMENTO DE NO BEBER

Con la ayuda de Dios nunca es tarde para cambiar de vida. Hable con el Padre durante las horas de oficina.

#### ACADEMY OF ST. PAUL AND ST. ANN SCHOOL

SCHOOL PRINCIPAL: Mr. John Paul Barnaba

OFFICE: 114 East 118<sup>th</sup>. St. New York, NY 10035

PHONE: 212-534-0619 | FAX: 212-534-3990

WEBPAGE: [www.academystpaulstann.org](http://www.academystpaulstann.org)

E-MAIL: [nconnelly@stpaulschool.us](mailto:nconnelly@stpaulschool.us)

#### RELIGIOUS EDUCATION-EDUCACION RELIGIOSA

CCD COORDINATOR: Sister Star of Evangelization, SSVM

OFFICE HOURS: Tue - Fri (except Thurs. mornings)

from: 10:00am - 12:00pm & 4:00pm - 6:00pm  
(except Thurs. mornings)

Saturday: 10:00am - 12:00pm & 2:00pm - 5:00pm

Sunday: 10:00am - 12:30pm

(Closed on Mondays)

- ♦ We need Catechists. Contact Sr. Star of Evangelization
- ♦ Se Necesitan Catequistas. Contacte Hna. Star of Evangelization

#### CASA MÉXICO - Su casa...

PRESIDENTE: Sra. Isabel Navarro

DIRECTOR GENERAL: Dr. Carlos Navarro

TEL: 646-203-2617 | 917-243-3978

HORARIO OFICINA: Miércoles, Jueves y Viernes  
1:00pm - 4:00pm

#### PARISH REGISTRATION

#### INSCRIPCIÓN PARROQUIAL

Welcome to our Parish, we invite you to visit us at the office to register and become an active member of our Parish Family.

Bienvenido a nuestra Parroquia, lo invitamos a que nos visite en la oficina para registrarse y formar parte activa de nuestra Familia Parroquial.



WHEELCHAIR ACCESSIBLE

## Holy Gospel of Jesus Christ according to Saint Mark 14,12-16.22-26.

**O**n the first day of the Feast of Unleavened Bread, when they sacrificed the Passover lamb, Jesus' disciples said to him, "Where do you want us to go and prepare for you to eat the Passover?" He sent two of his disciples and said to them, "Go into the city and a man will meet you, carrying a jar of water. Follow him. Wherever he enters, say to the master of the house, 'The Teacher says, "Where is my guest room where I may eat the Passover with my disciples?"' Then he will show you a large upper room furnished and ready. Make the preparations for us there." The disciples then went off, entered the city, and found it just as he had told them; and they prepared the Passover. While they were eating, he took bread, said the blessing, broke it, gave it to them, and said, "Take it; this is my body." Then he took a cup, gave thanks, and gave it to them, and they all drank from it. He said to them, "This is my blood of the covenant, which will be shed for many. Amen, I say to you, I shall not drink again the fruit of the vine until the day when I drink it new in the kingdom of God." Then, after singing a hymn, they went out to the Mount of Olives.



## Evangelio según San Marcos 14,12-16.22-26.

**E**l primer día de la fiesta de los panes Azimos, cuando se sacrificaba el cordero pascual, le preguntaron a Jesús sus discípulos: "¿Dónde quieres que vayamos a prepararte la cena de Pascua?" Él les dijo a dos de ellos: "Vayan a la ciudad. Encontrarán a un hombre que lleva un cántaro de agua; síganlo y díganle al dueño de la casa en donde entre: 'El Maestro manda preguntar: ¿Dónde está la habitación en que voy a comer la Pascua con mis discípulos?' Él les enseñará una sala en el segundo piso, arreglada con divanes. Prepárennos allí la cena". Los discípulos se fueron, llegaron a la ciudad, encontraron lo que Jesús les había dicho y prepararon la cena de Pascua.

Mientras cenaban, Jesús tomó un pan, pronunció la bendición, lo partió y se lo dio a sus discípulos, diciendo: "Tomen: esto es mi cuerpo". Y tomando en sus manos una copa de vino, pronunció la acción de gracias, se la dio, todos bebieron y les dijo: "Ésta es mi sangre, sangre de la alianza, que se derrama por todos. Yo les aseguro que no volveré a beber del fruto de la vid hasta el día en que beba el vino nuevo en el Reino de Dios". Después de cantar el himno, salieron hacia el monte de los Olivos.

## **"This is my blood (...), which will be shed for many"**

The lovers of this world display their generosity by giving money, clothes and various gifts, but not one of them gives his own blood. Christ gives his. In this way he demonstrates the tenderness he feels for us and his ardent love. Under the Old Law (...) God consented to receive the blood of sacrifices but this was just to prevent his people from offering it to false gods and, already, this was proof of a very great love. But Christ transformed this rite (...); there is no longer the same sacrificial victim; it is himself he offers in sacrifice.

"The bread that we break, is it not a communion in the body of Christ?" (1 Cor 10:16)(...) What is this bread? The body of Christ. What becomes of those who communicate in it? The body of Christ: not a large number of bodies but just one body. Just as this bread, made up of so many wheat grains, makes only one loaf into which the grains disappear - for even though the grains remain in it yet it is impossible to distinguish them in such a closely compacted mass - so all of us, together with Christ, make up a single whole (...). Now, if we all share in the same bread and are united to the same Christ, why don't we show the same love to each other? Why don't we become one in this case too?

This is what was seen at the beginning: "The community of believers was of one heart and mind" (Acts 4:32) (...) Christ came in search of you who were far away from him to unite himself to you, but you, don't you want to become one with your brother? (...) You violently separate yourself from him after winning from the Lord so great a proof of his love – and life! For he did not only give his body but, just as our flesh, drawn from the earth, had lost its life and died through sin, so he has introduced, so to speak, another substance like a leaven: this is his body, the body sharing the same nature as ours but free from sin and abounding in life. And he has given it to all of us so that, fed with this banquet of this new food (...) we might enter immortal life.

---

### **«Esta es mi sangre, derramada por vosotros»**

Los amantes de este mundo demuestran su generosidad dando dinero, vestidos, regalos diversos; nadie da su sangre. Cristo, la da; demuestra así la ternura que nos tiene y el ardor de su amor. Bajo la antigua Ley... Dios aceptaba recibir la sangre de los sacrificios, pero era para impedir que su pueblo la ofreciera a los ídolos, y ya era prueba de un amor muy grande. Pero Cristo cambió este rito; la víctima no es la misma: es él mismo el que se ofrece en sacrificio.

"¿El pan que partimos, no es la comunión con el cuerpo del Cristo?" (1Co 10,16)... ¿Qué es este pan? El cuerpo de Cristo. ¿En qué se convierten los que comulgan? En el cuerpo de Cristo: no una multitud de cuerpos sino un cuerpo único. Lo mismo que el pan, compuesto de tantos granos de trigo, es un solo pan donde los granos desaparecen y lo mismo que los granos subsisten allí pero es imposible distinguirlos en la masa tan bien unida, así nosotros todos, unidos con Cristo, no somos más que uno... ¿Ahora, si todos nosotros participamos del mismo pan, y si todos estamos unidos entre nosotros con Cristo, por qué no mostramos el mismo amor? ¿Por qué no nos hacemos uno en esto también?

Así era al principio: "la multitud de los creyentes tenían un sólo corazón y una sola alma" (Hch. 4, 32)... Cristo vino a buscarte, tú que estabas lejos de él, para unirse a ti; ¿y tú, no quieres ser uno con tu hermano?... ¡Te separas violentamente de él, después de haber conseguido del Señor una gran prueba de amor - y la vida! En efecto, no sólo dio su cuerpo, sino que como nuestra carne, arrastrada por tierra, había perdido la vida y había muerto por el pecado, introdujo en ella, por así decirlo, otra sustancia, como un fermento: su propia carne, su carne de la misma naturaleza que la nuestra pero exenta de pecado y llena de vida. Y nos la dio a todos, con el fin de que, alimentados en este banquete con esta nueva carne... pudiéramos entrar en la vida inmortal.

**Mass Intentions / Intenciones de Misa****Sunday, June 6th, 2021**

9:00am: +Ray Dalangin, +Adelfa B. Cabanilla

10:30am: \*Pro POPULO, \*Pidiendo a San Miguel Arcángel por una intención particular, \*Pidiendo a la Virgen de la Providencia por la paz de Puerto Rico, \*Acción de gracias al Sagrado Corazón de Jesus, \*Por Luis Angel Fernández y su familia, \*Por la salud de Valerio Candia de Jesus, \*Acción de gracias a la Virgen Guadalupe por un favor considom, Por la salud de Daisy Basurto, Everardo, Aristeo Donald, Fátima y Emy Basurto, Thaily Ramírez, Yennifer Gonzalez, Aristeo Basurto, +Fabiola Gutiérrez, +Anita Ortiz, +Sigifrida Ibáñez, +Maria Teresa Saavedra, +Raul de Socorro Restrepo, +Mauci Ortiz, +Rafael Montano Jimenez, +Jose Rivera, +Jose Alvarado Cruz, +Pedro Rivas, \*Acción de gracias a la Virgen Guadalupe, \*Por la salud de Francisca Diaz, Vicente y Cesar Mendoza

12:30pm:

**Monday, June 7th, 2021:**

9:00am: +Por las benditas almas en purgatorio,

**Tuesday, June 8th, 2021:**

9:00am: \*Acción de gracias a San Judas Tadeo, \*Por la salud de Hermelina +Francisco José Hidalgo, +Cearene Magalhaes Teixeira

6:00pm:

**Wednesday, June 9th, 2021:**

9:00am: +Carmen Pizarro, +Altagracia Maldonado Huerta, \*Acción de gracias a San Jose, \*Por la familia Sanchez

6:00pm:

**Thursday, June 10th, 2021:**

9:00am:

6:00pm: \*For the health of Annett Pastor-Castro

**Friday, June 11th, 2021:**

9:00am: \*Por las intenciones de la superiora general del instituto Servidoras del Señor y de la Virgen de Matara, +Nick &amp; Mary Donohve, \*Acción de gracias a Jesus Eucaristía, \*Por Luis Angel Fernández,

6:00pm:

**Saturday, June 12th, 2021:**

9:00am: \*Acción de gracias a la Virgen de Juquila, \*Por la salud de Hermelinda

11:00am: Baptism in English (3)

5:30pm: +Lidia Burdoin Rodriguez, +Pedro Rivas,

**Divyavani Social Communications**

This week our second collection will be for the Divyavani Social Communications is an initiative of Telugu Catholic Bishops Council Comprising of two big Telugu language speaking states (100 million population) in South India working for the cause of Evangelisation, faith formation, social change and to promote awareness through TV programming and by way of training unemployed youth, drop out girls and women for life skills. We request you to support either a program production for social change or to sponsor training of unemployed youth, drop out girls and women for life skills. Please be generous!

**Divyavani Social Communications**

Este fin de semana, la segunda colecta será para la Divyavani Social Communications es una iniciativa del Consejo de Obispos Católicos Telugu que comprende dos grandes estados de habla telugu (100 millones de habitantes) en el sur de la India que trabajan por la causa de la evangelización, la formación de la fe, el cambio social y para promover la conciencia a través de la programación de televisión y mediante la formación de jóvenes desempleados, niñas que abandonan la escuela y mujeres en aptitudes para la vida. Le pedimos que apoye la producción de un programa para el cambio social o que patrocine la capacitación de jóvenes desempleados, niñas y mujeres que abandonan la escuela para desarrollar habilidades para la vida. ¡Por favor sea generoso!

**Share YOUR Faith**

Support the Collection for the Church in Latin America

Next week we will take up the Collection for the Church in Latin America. For many in Latin America and the Caribbean, a rising secular culture, difficult rural terrain, and a shortage of ministers all present obstacles to practicing the faith. Your support for the collection provides lay leadership training, catechesis, priestly and religious formation, and other programs to share our Catholic faith with those who long to hear the Good News of Christ. To learn more about how your gifts make a difference, visit [www.usccb.org/latin-america](http://www.usccb.org/latin-america).

La próxima semana realizaremos la Colecta para la Iglesia en América Latina. Para muchos en América Latina y el Caribe, una creciente cultura secular, terrenos rurales difíciles y una escasez de ministros, son obstáculos para practicar la fe. Su apoyo a la colecta proporciona capacitación para el liderazgo laico, la catequesis, la formación para sacerdotes y religiosos y otros programas para compartir nuestra fe católica con aquellos que anhelan escuchar la Buena Nueva de Cristo. Para informarse más sobre cómo sus donativos hacen una diferencia, visiten [www.usccb.org/latin-america](http://www.usccb.org/latin-america).

**Catholic Home Missions Appeal  
Strengthening the Church at Home**

Next week we will take up the Catholic Home Missions Appeal. Today, over 40% of dioceses in the United States and its territories are unable to fund the essential pastoral work their communities need. Your support of this appeal helps them meet these faith formation and sacramental needs. Please prayerfully consider how you can support this appeal. More information can be found at [www.usccb.org/home-missions](http://www.usccb.org/home-missions).

La próxima semana realizaremos el Llamado para las Misiones Católicas. Hoy, a más del 40% de las diócesis en Estados Unidos y en sus territorios no le es posible financiar las labores pastorales básicas que necesitan sus comunidades. El apoyo de ustedes a este llamado les ayuda a satisfacer estas necesidades de formación en la fe y los sacramentos. Por favor, en oración, consideren la manera de apoyar a este llamado. Pueden encontrar más información en [www.usccb.org/home-missions](http://www.usccb.org/home-missions).



**PRAY FOR - OREMOS POR:** Margarita Casanova, Juan Núñez, Hayde Rosario, Gladys Delane, John Santana, Marie Arroyo, Yessica Bernal, Josefina Rosario, Rose Marie Bruno, Chase y Calliope Pérez, Josefa Garcia, Meriva Bello, Eutiquia Andrade, Elba Concepcion, Juana María Mercado, Annette Sampson, Elisa Navedo, Maria Rodriguez, Virginia Martin, Jasmin Pellot, Evelyn Rodriguez, Nancy Pena